



## NEWS FROM IFCM

- In Chinese - 中文版
- In English
- In French - en français
- In German - auf Deutsch
- In Italian - in italiano
- In Japanese - 日本語で
- In Korean - 한국어

### 来自国际合唱联盟(IFCM)主席的问候

亲爱的朋友,

借此代表国际合唱联盟(IFCM)送上诚挚的节日问候, 新年快乐!

愿大家拥有一个充满幸福、健康、美好合唱音乐的新一年!

在即将到来的2018年里, 国际合唱联盟(IFCM)为我们的会员策划了许多大型活动及项目, 期待你们一同加入我们的活动, 与全球的合唱同行、专家一同在精彩纷呈的活动中分享合唱音乐与文化, 学习新的专业知识与技巧, 提升专业技能, 聆听来自全球最优秀的合唱团的表演。

在这全新的2018年, 让我们共同向世界传播合唱音乐的欢乐、友谊、和平与爱的信息。

献上我最美好的祝福,

主席: Emily Kuo Vong

### 第12届世界合唱音乐研讨会 (WSCM2020)

#### *Kia ora koutou*

来自新西兰的问候

Pre-register now  
and be in the draw for an excursion to  
one of New Zealand's top experiences!  
Details at: [wscm2020.com](http://wscm2020.com)

W S C M  
2020  
AUCKLAND  
NEW ZEALAND  
JULY 11-18 2020

*cantabile / wainene*

NEW ZEALAND.COM

IFCM

NEW ZEALAND CHORAL FEDERATION

AUCKLAND

100% PURE NEW ZEALAND  
newzealand.com

Photo: Matthew Crawford

The 12<sup>th</sup> World Symposium on Choral Music is a project sponsored by the International Federation for Choral Music.

### 2017 世界合唱日, 2017年12月10日

感谢全球各地参与2017年世界合唱日的所有合唱团与歌者!

点击回顾活动: <http://www.worldchoralday.org/events/>

JANUARY 2018



# IFCMeNEWS

Volunteers connecting  
our choral world



*Celebrating the World Choral Day 2017: Coro Juvenil Gubernamental de Itapúa, Dir. Vanessa Utz, Ciudad de Encarnación, Paraguay (10 Dec 2017)*

世界青年合唱团2018 年度训练营

7月4日—25日

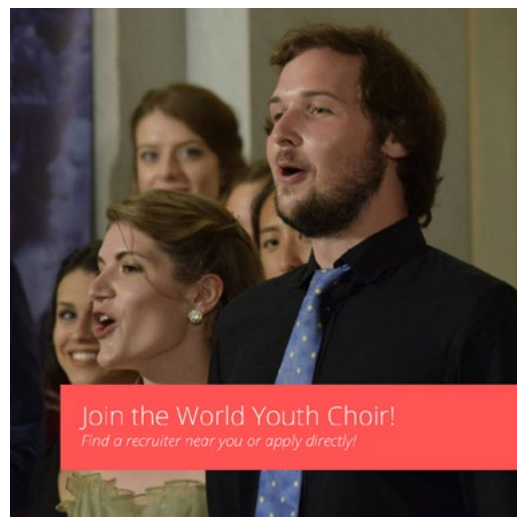
中国内蒙古

指挥：瑞典 Helen Stureborg 菲律宾 Jonathan Velasco

面试截止时间：2018年2月15日

不要错过，加入我们吧！

<https://www.worldyouthchoir.org/summer-session-2018>



指挥无国界

**Read the report** (阅读2017年度指挥无国界报告) 为2017年11月27日—12月3日在多哥洛美举行的指挥无国界训练营向多哥合唱作曲家协会主席Sylvain Gameti 献上我们最深切的感谢。

INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

<http://ifcm.net/>

© 2018 IFCM - All rights reserved

## 中国国际合唱节以及国际合唱联盟世界合唱教育大会

第十四届中国国际合唱节暨国际合唱联盟世界合唱教育大会将于2018年7月19-25日在北京举行。

更多详情请点击：

<http://en.cicfbj.cn/> 英语版

<http://www.cicfbj.cn/> 中文版

## NEWS FROM IFCM FOUNDING MEMBERS

### 欧洲合唱协会 - EUROPA CANTAT (ECA-EC)

报名第20届欧洲合唱节青年艺术活动项目管理课程

策划一个数千人的世界性活动是怎么样的？

YEMP（青年艺术活动项目管理课程）是一个为期2周，包含讲座以及实习。经过筛选后，将邀请来自

不同国家的25名青年（年龄介乎于18-30岁）参加此次课程。这些年轻的YEMPers将在两位导师的带

领下（一位来自爱沙尼亚，另一位待定）完全进入第20届欧洲合唱节

### EUROPA CANTAT Festival XX

的筹备组，分别负责各项事务以检测各自的能力。更多资讯及报名表请点击 [>> here](#)

截止日期：2018年1月31日





社交媒体的数字通信工作坊  
2018 年4 月26 - 27 日 德国波恩  
适合人群: 艺术节经纪及员工

数字通信工作坊将为您提供开发、实施和不断改进本组织的传播和社会媒体战略所需的技能。完整套餐（住宿、生活和工作坊）将帮助你提升技能，并学习其他网络交流经验和方法。  
讲师 Alan Kelly (Board member of the [Association of Irish Choirs](#)) and Stefano Zucchiatti (Communication Manager at [Europe Jazz Network](#))

我们将会学到:

- 如何制定沟通计划
- 如何在事件之前、期间和之后进行沟通
- 如何最大限度地利用社交媒体
- 有效内部沟通的工具和建议
- 视频

更多资讯: [www.europeanchoralassociation.org](http://www.europeanchoralassociation.org) — [>> APPLICATION FORM <<](#)  
联系: [communication@europeanchoralassociation.org](mailto:communication@europeanchoralassociation.org)

美国合唱指挥协会—ACDA

儿童及社区青少年指挥训练营

2018 年1 月13 日—14 日

美国德克萨斯州休士顿

这个活动专门为那些在学校指挥儿童或社区青年合唱团或敬拜场所的指所举办的。活动将包括讲座、视唱、音乐会。

报名及更多资讯:

[https://acda.org/ACDA/ACDA/Children\\_s\\_Choir\\_Conductors\\_Retreat.aspx](https://acda.org/ACDA/ACDA/Children_s_Choir_Conductors_Retreat.aspx)

美国合唱指挥协会 (ACDA) 开始筹备2018 年地区大会，此次大会将遍及美国的不同地区，从明年2

月份开始至2 月份结束。表演合唱团的试听以及对有意参加大会的申请已经开始。

- 2 月14-15, 2018 中部与北部地区（芝加哥市，伊利诺斯州）
- 2 月21-24, 2018 南部地区（路易斯维尔市，肯塔基州）
- 3 月7-11 日, 2018 东部地区（匹兹堡市，宾夕法尼亚州）
- 3 月7-11 日, 2018 西南部地区（奥克拉荷马市，奥克拉荷马州）
- 3 月7-10 日, 2018 西北地区（波特兰市，俄勒冈州）
- 3 月14-17 日, 2018 西部地区（帕萨迪纳市，加州）

更多资讯: [HERE](#)

2018 合唱专题研究研讨会

2018 年9 月14-15 日

美国 伊利诺伊州 埃文斯顿

本次活动旨在深入探讨合唱演唱、声音、合唱教育学等相关领域（如公平与包容等）。现正公开接受提案。更多相关信息: [https://acda.org/ACDA/Conference/Special\\_Event/Symposium\\_on\\_Research\\_in\\_Choral\\_Singing.aspx](https://acda.org/ACDA/Conference/Special_Event/Symposium_on_Research_in_Choral_Singing.aspx)

相关信息: 北达卡他州立大学第三届合唱研讨会 (ACDA 联合主办)

2018 年10 月11—13 日

美国北达卡他州 法戈

包容\*社会正义\*转型\*多样性\*灵感\*社区

还有指挥 Craig Hella Johnson 与合唱团 Conspirare 献上 *Considering Matthew Shepard*.

有趣的活动及音乐会等着你!



JANUARY 2018

Volunteers connecting  
our choral world



# IFCMeNEWS

截止日期：2018年4月1日 (send to Dr. Jo Ann Miller at [jo.miller@ndsu.edu](mailto:jo.miller@ndsu.edu)).  
<http://ndsu.edu/music>

记下这个日期：下一届ACDA 全国大会将于2019年2月27日—3月2日在美国密苏里州堪萨斯城举行。



## NEWS FROM IFCM MEMBERS

### 讣告：MAESTRA VIVIAN TABBUSH

阿根廷合唱音乐协会发出了Maestro Vivian Tabbush 的讣告。他是一位合唱及交响乐指挥，但更重要的成就在于他作为编曲、交响乐及作曲的贡献。他是一位十分慷慨、全身心为合唱奉献的人。谢谢他的音乐以及他为阿根廷流行音乐改编的贡献，让阿根廷的节奏、风格及传统流向世界。我们将永远怀念他。向他的家人及朋友献上我们最深切的慰问。

### 加拿大合唱新闻

欢迎大家加入“尖端指挥台—来自于大海的歌唱”活动。这是在加拿大举办的合唱节与峰会活动，每两年一届，此次活动将于2018年6月29日—7月3日在加拿大的纽芬兰岛的圣约翰市举行。

更多资讯：<http://www.podiumconference.ca>

联系：[podium@choralcanada.org](mailto:podium@choralcanada.org)

PANAMÁ 2019



### AMERICA CANTAT 9

巴拿马 2019年4月12-21日

在十天的活动里面，来自全世界的歌手、艺术指导、合唱团将第一次聚集在美丽的太平洋海滨城市巴拿马市，庆祝2019年Ibero美洲文化世界之都成立500周年。

详细信息请浏览 [info@america-cantat9.org](mailto:info@america-cantat9.org)

INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

<http://ifcm.net/>

© 2018 IFCM - All rights reserved



## 广告刊登征集

现在可以在 <http://ifcm.net/> , <http://icb.ifcm.net/> 以及电子月刊、季度ICB、EICB 上发布广告。利用我们网站和媒体的优势来宣传你合唱活动！

想与国际合唱联盟(IFCM)一起推广合唱教育吗？

并把下面这张海报在你的合唱协会月刊或你的杂志、你的社交网站上刊登吗？快发邮件来索取原图吧 [office@ifcm.net](mailto:office@ifcm.net)

## 2018 年1 月—2 月世界合唱资讯

7-10 Jan: Vocal Competition Voices of Costa Brava, Lloret de Mar, Spain -

[www.fiestalonia.net](http://www.fiestalonia.net)

8-12 Jan: The Harold Rosenbaum Choral Conducting Institute Workshop, New York, USA -

<http://www.haroldrosenbaum.com/institute.shtml>

12-15 Jan: The Complete Conductor, orchestral conducting for the choral director, New York, USA -

[www.DCINY.org](http://www.DCINY.org)

15 Jan: The Music of Sir Karl Jenkins: A DCINY Tenth Anniversary Celebration, Carnegie Hall, New York USA -

<https://www.carnegiehall.org/Calendar/2018/1/15/0700/PM/The-Music-of-Sir-Karl-Jenkins/>

15 Jan: Women's Voices Chorus Commission Competition, Chapel Hill NC, USA -

<http://womensvoiceschorus.org/2019-commission-competition/>

25-29 Jan: Sing'n'Pray Kobe, Japan - [www.interkultur.com](http://www.interkultur.com)

28 Jan-2 Feb: Singing in Castara, Trinidad and Tobago - [www.lacock.org](http://www.lacock.org)

31 Jan-4 Feb: 3rd Misatango Choir Festival Vienna, Austria - [www.misatango.com](http://www.misatango.com)

1-4 Feb : 8th International Sacred Music Festival Kaunas Musica Religiosa, Kaunas, Lithuania -

<http://www.lituaniacantat.lt/>

2-4 Feb & 6 Feb : World Youth Arts Festival 2018, Stuttgart, Germany and Wien, Austria -

<http://internationaler-volkskulturkreis.com/Events/2018/>

12-17 Feb : 38th Annual National Conductors' Symposium, Vancouver, Canada -

[www.vancouverchamberchoir.com](http://www.vancouverchamberchoir.com)

21-25 Fe : 5th Children & Youth Choral World Championship, St. Petersburg, Russia -

<http://en.wccc.su/>

